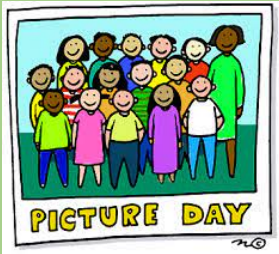





Sunday, October 29, 2023

<p><b>Upcoming Days to Note</b></p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>November 3rd 2023 is Picture Day</b></li> <li>● <b>November 13</b> at 5:30 is a PTO meeting on Google meet.</li> </ul>
<p><b>Community Events / Wellstone PTO</b></p> 	<p><b>WELLSTONE PTO:</b>          Our fall <b>Scholastic Book Fair</b> will be from <b>November 9 - 15, 2023</b> in the <b>Library and online</b> through <b>November 21!</b> Sales will be available at various times during the school day and during parent-teacher conferences.</p> <p><b>If you volunteer, you may choose one free book for each shift you work.</b></p> <p><b>Please click this link for the volunteer sign-up:</b>  <a href="https://www.signupgenius.com/go/10C0F4AAEAF23ABF8C07-45184104-volunteer">https://www.signupgenius.com/go/10C0F4AAEAF23ABF8C07-45184104-volunteer</a></p> <p>Call, text, or email Blaire Zummak-Fredrick (Wellstone parent) if you have questions at 612.269.1227 or <a href="mailto:carlaandblaire@gmail.com">carlaandblaire@gmail.com</a>.</p>



**Saint Paul Public Library's** in-person [Homework Centers](#) are now open at five library locations across Saint Paul. Homework Centers are free to use and offer students of all-ages support, technology and resources to study independently or with the help of volunteer tutors.

[Online, one-to-one homework help](#) is available every day from 1-11 p.m. in English and Spanish through the Library's website using your library card or Library Go.

All SPPS students have [Library Go access](#) to books, online resources, and more from Saint Paul Public Library.

### **Upcoming Flu Immunization Clinics at SPPS**

SPPS will be working with Saint Paul-Ramsey County Public Health and M Health Fairview to host flu vaccine clinics at school sites in October and November. In both cases, this is only for the influenza vaccination. The Covid vaccine is not available at this time.

**St. Paul Ramsey County Public Health** will be offering flu shots on the following dates:

- 10/26: Txuj Ci Hmong Language and Culture Lower Campus, 1089 Cypress Street, Saint Paul, MN 55106, 5:30-7:30pm. Walk-ins welcome but [advance registration preferred](#)
- 11/6: Saint Paul Music Academy, 27 Geranium Ave. East, Saint Paul, MN 55117, 2:00-6:30pm. Walk-ins welcome but [advance registration preferred](#)
- 11/16: Bruce Vento Elementary School, 409 Case Avenue, Saint Paul, MN 55130, 2:00-4:00pm. Walk-ins welcome but [advance registration preferred](#)

**M Health Fairview** has committed to offering flu shots on the following dates:-

-10/24 Nokomis Montessori North Campus, 985 Ruth Street, Saint Paul, MN 55119, 2:00-5:00pm

- 10/25 Washington Technology Magnet School, 1495 Rice Street, Saint Paul, MN 55117, 3:30-6:30pm

- 10/26 Dayton's Bluff Achievement Plus Elementary, 262 Bates Ave., Saint Paul, MN 55106, 5:00-6:30pm

- 11/1 Mississippi Creative Arts School, 1575 L'Orient St., Saint Paul, MN 55117, 4:30pm-6:30pm

- 11/9 Riverview Spanish/English Dual Immersion Program, 160 Isabel Street East, Saint Paul, MN 55107, 5:00-8:00pm

- 11/9 Farnsworth Aerospace Lower Campus, 1290 Arcade Street, Saint Paul, MN 55106, 5:00-8:00pm

No advance registration is required for these events; walk-ins are welcome

### Teaching & Learning



## Second Step<sup>®</sup> Elementary

Wellstone Elementary students will start learning about social emotional standards through the Second Step curriculum in their classrooms. Second Step helps students build social skills and the lessons are focused on positive relationships, managing emotions, and setting goals. Don't hesitate to ask your child about what they learned in class.

### Office Announcements & Updates



### Parent-Teacher Conferences coming November 9, 10 & 14

TIME: November 9 and 14 from 3 pm to 6 pm, November 10 from 7:30 am to 2pm

Please follow the steps below to sign up for your preferred conference date and time. Time slots fill quickly, so please sign up as soon as possible.

### Directions for Conference Sign-ups

1. Please click this link:

[Conference Link](#)

2. Find and click on the name of your child's teacher.
3. Select your preferred date and time.
4. Enter required information.
5. Click "Sign Up for Your Conference" near the bottom of the screen.
6. You're done! That's all there is to it.

### Family Engagement Plan Online Copy

<https://docs.google.com/document/d/1qq6uhwCHnrYtaExyKx4mUhAhDGUFhPcWtSqS2nXhsA/edit>

### Building Engineer Announcements & Updates

<b>Food and Nutrition Services Announcements &amp; Updates</b>	
<b>School Nurse Announcements &amp; Updates</b>	Please monitor your students for symptoms of illness. Students cannot attend school if they have a fever or have vomited within 24 hours. Please email <a href="mailto:Heather.Miller2@spps.org">Heather.Miller2@spps.org</a> or call the school if you are not sure whether to send your child to school.
<b>Student/Special Services Announcements &amp; Updates</b>	<p><b>How Do I Contact the School Regarding My Student's Absence?</b></p> <p>Communicate EVERY DAY that your student is going to be absent from school. Inform the school about barriers to attendance and we will do our best work with you and your student.</p> <p><b>Call the Attendance Line at 651-744-2363</b></p> <p><b>When leaving a voice message, provide:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Your Name</li> <li>• Your Phone Number</li> <li>• Student's Name</li> <li>• Student's Teacher/Grade</li> <li>• Reason for Absence</li> <li>• Today's Date</li> </ul> <p>If a student has 5 or more unexcused absences, we are required by law to contact the County that you live in. You may receive information from the school or County if unexcused absences continue.</p>
<b>EL/Dual Immersion Announcements &amp; Updates</b>	Thank you to all of the families for attending the APTT conference night.
<b>Biosmart Announcements &amp; Updates</b>	
<b>Administration Announcements &amp; Updates</b>	Students, please do not bring candy, chips, soft drinks, or any snacks. These items are causing conflicts and distractions. Bring water bottles only. If you have snacks to share with the whole class, then let the teacher know.

**Specialists  
Announcements & Updates**

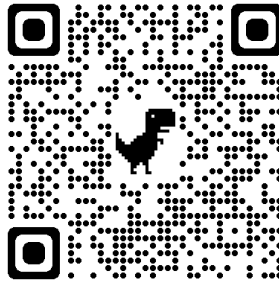


**Engineering at Wellstone:** Check out the engineering [website](#) and fall [newsletter](#) to see what we've been working on in engineering so far this year. All classes in kindergarten through fifth grade will come to engineering during specialist time. I look forward to working with all of these amazing scholars this year! <https://sites.google.com/stpaul.k12.mn.us/engineeringwellstone?usp=sharing>



**Technology:**

Check out student work and typing, coding, and digital citizenship resources and information on the Technology website: <https://sites.google.com/view/wellstonetechnology>



We welcome visitors this year to our classroom to speak with students about technology, or to see what students are working on. To sign up for a visit, please complete [this form](#).



- El 3 de noviembre de 2023 es el día de la fotografía
- El 13 de noviembre a las 5:30 es una reunión del PTO en Google Meet.

**Eventos de la comunidad/  
Wellstone PTO**



● **WELLSTONE PTO:**

¡Nuestra Feria de Libros Scholastic en el otoño se llevará a cabo **del 9 al 15 de noviembre 2023 en la biblioteca y en línea hasta el 21 de noviembre!** Las ventas en la biblioteca estarán disponibles en varios momentos durante el día escolar y durante las conferencias de padres y maestros. El calendario se anunciará en este boletín en el futuro cercano. Las ganancias de las ferias de libros ayudan directamente a nuestra biblioteca, maestros y estudiantes.

Nuestra Feria de libros es dirigida por increíbles voluntarios- como usted! Si puede, considere ofrecerse como voluntario para un turno. (¡O dos, o más!) Puede ofrecerse como voluntario para ayudar con la instalación de la feria antes de que comience (7 de noviembre), o para ayudar a nuestros estudiantes a seleccionar y pagar sus libros y ayudar a desmontar la feria del libro una vez que esté terminada. **Si se ofrece como voluntario, podrá elegir un libro gratis por cada turno que trabaje.** El hacerse voluntario es una excelente manera de apoyar a nuestros lectores jóvenes y participar en nuestra comunidad escolar. ¡También conocerá a otros padres, abuelos, tías y tíos mientras nos ayuda a tener una feria del libro exitosa!

**Haga clic en este enlace para registrarse como voluntario:**

<https://www.signupgenius.com/go/10C0F4AAEAF23ABF8C07-45184104-volunteer>

Póngase en contacto con Blaire Zummak-Fredrick por texto o teléfono (612.269.1227) o por correo electrónico (carlaandblaire@gmail.com) si tiene alguna pregunta.

Los centros de tareas presenciales de la biblioteca pública de Saint Paul ya están abiertos en cinco bibliotecas de Saint Paul. Los centros de tareas son de uso gratuito y ofrecen a estudiantes de todas las edades apoyo, tecnología y recursos para estudiar de forma independiente o con la ayuda de tutores voluntarios. Hay ayuda personalizada en línea con las tareas disponible todos los días de 1 a 11 p. m. en inglés y español a través del sitio web de la biblioteca usando su tarjeta de biblioteca o Library Go. Todos los estudiantes de SPPS tienen acceso Library Go a libros, recursos en línea y más de la Biblioteca Pública de Saint Paul.

<https://sppl.org/homework/>

<https://sppl.org/resource/brainfuse-helpnow/>

<https://sppl.org/library-go/>



## Próximas clínicas de vacunación contra la influenza en SPPS

**SPPS** trabajará con **Salud Pública del Condado de Saint Paul-Ramsey** y **M Health Fairview** para organizar clínicas de vacunación contra la gripe en las escuelas en octubre y noviembre. En ambos casos, esto es sólo para la vacuna contra la gripe. La vacuna Covid no está disponible en este momento. Salud Pública del Condado de St. Paul Ramsey ofrecerá vacunas contra la gripe en las siguientes fechas:

- 26/10: Campus inferior de lengua y cultura Txuj Ci Hmong, 1089 Cypress Street, Saint Paul, MN 55106, 5:30-7:30 p.m. Se admiten visitas sin cita previa, pero se prefiere la inscripción anticipada.
- 6/11: Academia de Música de Saint Paul, 27 Geranium Ave. East, Saint Paul, MN 55117, 2:00-6:30 p.m. Se admiten visitas sin cita previa, pero se prefiere la inscripción anticipada.
- 16/11: Escuela Primaria Bruce Vento, 409 Case Avenue, Saint Paul, MN 55130, 2:00-4:00 p.m. Se admiten visitas sin cita previa, pero se prefiere la inscripción anticipada.

**M Health Fairview** se ha comprometido a ofrecer vacunas contra la gripe en las siguientes fechas: -

-24/10 Nokomis Montessori North Campus, 985 Ruth Street, Saint Paul, MN 55119, 2:00-5:00 p.m.

- 25/10 Escuela Magnet de Tecnología de Washington, 1495 Rice Street, Saint Paul, MN 55117, 3:30-6:30 p.m.

- 26 de octubre Escuela primaria Dayton's Bluff Achievement Plus, 262 Bates Ave., Saint Paul, MN 55106, 5:00-6:30 p.m.

- 1/11 Escuela de Artes Creativas de Mississippi, 1575 L'Orient St., Saint Paul, MN 55117, 4:30 p. m. a 6:30 p. m.

- 9 de noviembre Programa de inmersión dual en español/inglés de Riverview, 160 Isabel Street East, Saint Paul, MN 55107, 5:00-8:00 p.m.

- 9 de noviembre, campus inferior de Farnsworth Aerospace, 1290 Arcade Street, Saint Paul, MN 55106, de 5:00 a 8:00 p. m.

No se requiere inscripción previa para estos eventos; las personas sin cita previa son bienvenidas

## Enseñanza + Aprendizaje



# Second Step<sup>®</sup> Elementary

Los estudiantes de Wellstone comenzarán aprendiendo de socioemocional a través del plan de estudios *Second Step* en sus salones. *Second Step* ayuda a los estudiantes a desarrollar habilidades sociales y las lecciones se centran en las relaciones positivas, el manejo de las emociones y el establecimiento de metas. No dude en preguntarle a su hijo(a) sobre lo que aprendió en clase.

- Información sobre la Prueba de Habilidades Cognitivas (CogAT7 [La traducción está en la página 2](#)).

## Anuncios de la oficina + Actualizaciones



### **Conferencias de padres y maestros que se realizarán el 9, 10 y 14 de noviembre**

HORARIO: **9** y **14** de noviembre de 3:00pm-6:00pm,  
**10** de noviembre de 7:30am-2:00pm

Siga los pasos a continuación para registrarse en la fecha y hora de su conferencia preferida. Los espacios de tiempo se llenan rápidamente, así que regístrese lo antes posible.

### **Instrucciones para inscribirse en conferencias**

1. Haga clic en este enlace:

[\*\*Conference Link\*\*](#)

2. Haga clic en el nombre del maestro de su hijo.

3. Seleccione su fecha y hora preferida.

4. Ingrese la información requerida.

5. Haga clic en "Registrarse para su conferencia" cerca de la parte inferior de la pantalla.

6. ¡Ya terminaste! Con respeto, eso es todo.


### **Copia en línea del plan de participación familiar**

<https://docs.google.com/document/d/1qq6uhwCHnlrYtaExyKx4mUhAhDGUFhPcWtSqS2nXhsA/edit>



Anuncios y actualizaciones de: nuestros ingenieros	
Anuncios y actualizaciones de: Servicios de Alimentación y Nutrición	
Enfermera Escolar + Actualizaciones	<p>Estimados padres si notan que su estudiante tiene síntomas de enfermedad, como fiebre, diarrea o vómito dentro de las 24 horas- los estudiantes <b>NO PUEDEN ASISTIR</b> a la escuela. Envíe un correo electrónico a Heather.Miller2@spps.org o llame a la escuela si no está seguro de enviar a su hijo a la escuela.</p>
Anuncios de estudiantes/ Servicios especiales + actualizaciones	<p><b>¿Cómo me comunico con la escuela con respecto a la ausencia de mi estudiante?</b></p> <p>Comunique TODOS LOS DÍAS SÍ su estudiante estará ausente de la escuela. Informar a la escuela sobre sus barreras de asistencia y haremos nuestro mejor trabajo con Usted y su estudiante.</p> <p><b>Llame a la Línea de Asistencia al 651-744-1619</b></p> <p><i>Al dejar un mensaje de voz, proporcione:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Tu nombre</li> <li>● Tu número de teléfono</li> <li>● Nombre del estudiante</li> <li>● Maestro/grado del estudiante</li> <li>● Motivo de la ausencia</li> <li>● La fecha de hoy</li> </ul> <p>Si un estudiante tiene 5 o más ausencias injustificadas, la ley nos exige que nos comuniquemos con el condado en donde vive. Puede recibir información de la escuela o del condado de RAMSEY si las ausencias injustificadas continúan.</p>
EL/doble inmersión Anuncios y actualizaciones	<p>Gracias a todas las familias que asistieron a la noche de conferencia <b>APTT</b>.</p>
Biosmart + Actualizaciones	
Anuncios de: administracion y actualizaciones	<p>Estudiantes, por favor no traigan dulces, papas fritas, refrescos, ni bocadillos. Estos elementos están provocando conflictos y distracciones. Traiga sólo botellas de agua. Si tienes meriendas para compartir con toda la clase, hágale saber al maestro.</p>

<p><b>Futuro Días importantes</b></p>	<p>La siguiente junta de PTO sera el dia 13 de Noviembre a las 5:30pm</p>
<p><b>Anuncios de especialistas y actualizaciones</b></p>	<p><b>Engineering at Wellstone:</b> Ingeniería en Wellstone: consulte el sitio web de ingeniería y el boletín de otoño para ver en qué hemos estado trabajando en ingeniería en lo que va del año.</p>
	<p>Todas las clases desde jardín de infantes hasta quinto grado llegarán a ingeniería durante el horario de especialistas. ¡Espero trabajar con todos estos increíbles académicos este año!</p> <p><a href="https://sites.google.com/stpaul.k12.mn.us/engineeringwellstone?usp=sharing">https://sites.google.com/stpaul.k12.mn.us/engineeringwellstone?usp=sharing</a></p>
	<p><b>Technology:</b>          Consulte el trabajo de los estudiantes y los recursos e información de mecanografía, codificación y ciudadanía digital en el sitio web de Tecnología:  <a href="https://sites.google.com/view/wellstonetechnology">https://sites.google.com/view/wellstonetechnology</a></p>
	<div data-bbox="685 1012 964 1289" data-label="Image"> </div> <p>Este año le damos la bienvenida a los visitantes a nuestro salón de clases para hablar con los estudiantes sobre tecnología o para ver en qué están trabajando los estudiantes. Para registrarse para una visita, complete este formulario.  <a href="https://forms.gle/FiuExbcN4tdaMPsh9">https://forms.gle/FiuExbcN4tdaMPsh9</a></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Visite <a href="#">Library Newsletter</a> para ver recursos para poder celebrar el mes de la herencia hispana!</li> </ul> <p><a href="https://www.smores.com/mxu6g">https://www.smores.com/mxu6g</a></p> <p>En este sitio web encontrará:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• MackinVia ebooks en inglés y español</li> <li>• PebbleGo artículos sobre países y personas en inglés y español.</li> </ul>

- 
- Britannica Elementary- puede ser traducido en más de 100 idiomas
  - Culturegrams- artículos sobre países